#### **IMPRESSUM**

Editeur: Val-de-Ruz Info, CP, 2053 Cernier Présidente de la coopérative:

Claire Wermeille, 032 853 10 21 **Rédaction:** Claire Wiget, 079 285 25 41

Secrétariat: Magaly Neuenschwander, 079 457 73 42 Publicité: Yossi Belleli, 076 412 72 05

Pour les questions administratives, commerciales et rédactionnelles: vdrinfo@bluewin.ch

et rédactionnelles: vdrinfo@bluewin Impression: Val Impressions, Cernier Tirage: 8'200 exemplaires Distribution bimensuelle:

Dans tous les ménages du Val-de-Ruz IBAN: CH34 8025 1000 0029 0688 4 Prochaine parution: le jeudi 23 juin 2011

## **SOMMAIRE**

- 3 Réponse du concours
- 3 Etat civil
- 3 Information communale
- 3 Le coin Région
- 3 Petites annonces
- 3 Sculpture gonflée à Bex
- 3 Diplômes
- 4 Fleuristes genevoises en visite
- 5 Miel scolaire
- 5 Acrobaties à la Fontenelle
- 7 Baignades, bronzage et équilibre
- 7 Romulus le Grand sur les planches
- 7 Agenda
- 8 Chasseral en fête



Votre courtier en publicité: Yossi Belleli 076 412 72 05, yossi.b@hotmail.com

## **RAIFFEISEN**

Banque Raiffeisen du Val-de-Ruz









## **COLLÈGE DE SAVAGNIER**

Au-dessus de la porte d'entrée figurent la date de construction1866 et un fronton triangulaire avec l'inscription «MAISON D'EDUCATION».

Pour satisfaire les habitants du Grand et du Petit Savagnier, le collège a été construit entre les deux villages. Une esquisse du collège d'Edouard Guinand, architecte cantonal, avait été retenue par les autorités. Certains travaux ont été réalisés par les habitants eux-mêmes, notamment les transports de matériaux. Les artisans étaient de Savagnier, sauf les entreprises de gros

œuvre et pour la taille du granit, car seuls des Tessinois en connaissaient la technique. Cette belle construction reste un excellent outil de travail, mais il a été surtout épargné de travaux qui en auraient défiguré les structures./me

Actuellement, 6 classes du niveau primaire occupent le collège-maison d'éducation.











Chézard-St-Martin Tél. 032 853 53 22

www.fluckigersa.ch



## Dominique Thomi

Thérapeute corporelle Développement corporel Cours de mouvement expressif

Sous l'église 6 2043 Boudevilliers aussi au Centre Léopold, L-Robert 83 2300 La Chaux-de-Fonds

Tél : 078 66 44 569 Courriel : <u>dominique.thomi@bluewin.ch</u>

En juillet et août 2011

Marches et exercices énergétiques dans la nature

Prix : Fr. 30.- par soir Renseignements et inscriptions : Dominique Thomi 078 66 44 569

# B Lack&White

BON Frs 10. Valable pour un cours moto / scooter

Informations, dates et inscriptions : www.bw-autoecole.ch

#### JF Automobiles

Avenue Robert 3 2052 Fontainemelon Tél. 032 853 53 52 Fax 032 853 53 62

jf-automobiles@bluewin.ch www.jf-automobiles.ch Feel the difference



/perene

Jean Frasse

## Horlogerie-Bijouterie Schönmann

Vente et réparations Montres et bijoux Révision de pendules Neuchâteloise Changement de piles toutes marques

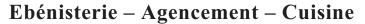
Rue F.-Soguel 20 - 2053 Cernier Tél. 032 853 17 69 - Fax 032 853 74 69 Fermé le lundi matin



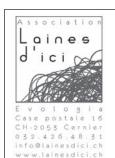


# Picci Sàrl

2063 Vilars



Tel 032 853 53 66 – www.picci.ch – fax 032 853 55 22



Oue fait-on avec la laine des moutons de la région ?

Venez le découvrir au Centre régional de la laine à Evologia,

Heures d'ouvertures mardi et vendredi après-midi 14h00- 17h00 et les 1ers samedi du mois 10h00 - 17h00 Durant les mois de juin, juillet et août ouvert tous les samedis.



Garage Chatelain SA Grand-Rue 15 2056 Dombresson

www.chatelain-sa.ch

chatelain-sa@bluewin.ch 22 32 80 **Cesar Pessotto** 21 72 65 853 853 853 Tél. ou Fax



échange - rénovation menuiserie découpe inox toutes prestations

devis sans engagement



Ouvert tous les jours jusqu'à 18h30

Tél. 032 841 22 09 www.mcmmayor.ch





4, rue des Monts **2053 CERNIER** 

Tél. 032 854 30 00 Fax 032 854 30 05

Natel 079 206 56 77





Pizza, sèche au lard, gâteau au beurre, et +

Jean-Luc Droz 2053 Cernier 079 471 51 53

à votre disposition avec un véritable four à bois pour toutes manifestations: Anniversaires, mariages, rencontres sportives, etc.





## Carrosserie de Montmollin

D. Leggeri 2037 Montmollin Tél. 032 731 88 10 Fax 032 731 88 22 car.montmollin@bluewin.ch www.carrosseriedemontmollin.ch





Appartements villas, bureaux

Shampoinage de moquettes Tapis de centre Service

conciergerie

Succursale à Bevaix Tél. 032 853 11 11 Fax 032 853 53 48 lamob@bluewin.ch



**EXPOSITION** 

2043 Boudevilliers www.fivaz.ch Ouvert samedi matin de 8h à 11h Aménagements extérieurs Murs de soutènement



N'oubliez pas notre LARGE palette de vins.

Aussi en collaboration avec Landi, Cernier Pit-Stop, Boudevilliers



POMPES FUNÈBRES WASSERFALLEN Depuis 1939

24h/24 032/725.40.30

www.pf-wasserfallen.ch PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE

## **RÉPONSE DU CONCOURS DE VAL-DE-RUZ INFO No 19**

La question de ce onzième concours était la suivante:

Comment se nomme le gouffre de 159 mètres qui se trouve sur le territoire de Chézard-Saint-Martin?

C'est sur la commune de Chézard-St-Martin que se trouve le gouffre de Pertuis.

Outre, les spéléologues, il héberge de nombreuses chauves-souris.

De nombreuses réponses nous sont parvenues et parmi elles, le sort a désigné Patricia Melcarne, chemin du Stand 3, 2042 Valangin qui recevra, comme promis, un bon d'achat.



## **INFORMATION COMMUNALE**

#### MultiRuz Syndicat régional du Valde-Ruz

#### PUBLICATION INTERCOMMUNALE

Arrêtés des Conseils intercommunaux soumis à référendum

Les arrêtés ci-dessous sont publiés conformément à l'article 133 de la loi sur les droits politiques, du 17 octobre 1984.

Ils peuvent être consultés au bureau communal de chaque commune membre du Syndicat concerné.

Syndicat régional du Val-de-Ruz - MultiRuz Communes de Cernier, ChézardSaint-Martin, Dombresson, Engollon, Fenin-Vilars-Saules, Fontainemelon, Fontaines, Le Pâquier, Les Geneveyssur-Coffrane, Les Hauts-Geneveys, Savagnier et Villiers.

Séance du Conseil régional du 19 mai 2011.

#### Intitulé des arrêtés:

Demande de crédit de Fr. 150'000.pour le remplacement des conduites d'eau potable aux entrées du village de Savagnier.

Demande de crédit de Fr. 170'000.- pour des améliorations et adaptations devant être apportées au système d'automatisation du réseau d'eau potable.

Demande de crédit-cadre annuel de Fr. 1'200'000.- pour procéder à l'extension et au renforcement des réseaux d'eau potable et d'assainissement.

L'échéance du délai référendaire pour ces arrêtés est fixée au

#### mercredi 6 juillet 2011

Au nom du Comité régional du Multi-Ruz

Le président Le secrétaire Didier Gretillat Charles Maurer

## **ÉTAT CIVIL**

Décès et mariages dans le Val-de-Ruz du 9 au 30 mai 2011.

A été porté à notre connaissance le décès suivant:

Le 24 mai 2011, Bacha, Melissa, née en 1995, domiciliée à Chézard-Saint-Martin

## Ont été portés à notre connaissance les mariages suivants:

Le 9 mai 2011, Qatani, Vllazërim et Aziri, Fatmire, domiciliés à Savagnier

Le 20 mai 2011, Burgat-dit-Grellet, Hendy et Scyboz, Bélinda, domiciliés aux Geneveys-sur-Coffrane

Le 20 mai 2011, Vauclair, Emmanuel et Dupré, Sylvie, domiciliés à Fontainemelon

Le 27 mai 2011, Lardon, Patrick et Eggspühler, Patricia Danièle, domiciliés à Fontainemelon

Le 27 mai 2011, Perroud, Camille André et Brechbühler, Céline, domiciliés à Dombresson



Pompes funèbres Weber & Grau

2053 Cernier

032 853 49 29

## LE COIN RÉGION: Assemblée générale de l'Association Région Val-de-Ruz

Cette année, l'Assemblée générale consacrée aux comptes de l'Association Région Val-de-Ruz s'est déroulée en deux temps. En effet, un refus lors de l'approbation desdits comptes en date du 15 mars a demandé la tenue d'une séance extraordinaire. Celle-ci s'est déroulée le mardi 24 mai.

Les raisons du refus se sont concentrées sur la seule présentation des comptes. L'Assemblée des délégués a voté l'adoption des comptes de la manière suivante: 1 voix pour, 4 voix contre et 14 abstentions. La seule solution fut de convoquer une assemblée générale extraordinaire pour donner décharge au Comité sur la gestion de l'Association représentant les 16 communes du district. Le rapport d'activités 2010 a également été présenté aux membres de l'assemblée générale. Celui-ci a par contre été approuvé à l'unanimité lors de la première assemblée.

Entre-temps, le secrétariat et la comptabilité ont revu la présentation des documents comptables de façon à ce que les délégués puissent se prononcer en toute connaissance de cause. Afin de rendre la lecture des comptes 2010 plus transparente, deux opérations ont été effectuées. La présentation utilisée durant les 10 dernières années a été reprise. Les Commentaires à l'appui des comptes ont été complétés et détaillés. Ils permettent de comparer les rubriques de la nouvelle présentation avec celles du 15 mars 2011. Cette opération a permis de mieux voir comment sont gérés les deniers publics de l'Association Région.

Pour l'exercice 2010, le déficit se monte à CHF 17'857.35. Ce n'est pas alarmant, car année après année, les résultats alternent entre bénéfices et déficits. C'est principalement dû aux contributions des bénéficiaires des prêts LIM qui courent encore malgré le changement de la législation en matière de politique régionale de la Confédération. Les variations des délais de mise en œuvre des projets LIM impliquent une grande difficulté à budgéter des montants précis pour un seul exercice comptable, sachant que la facturation ne peut intervenir qu'au moment où le décompte final d'un projet a été accepté. Il suffit dès lors que les travaux prennent du retard pour que les recettes prévisibles soient modifiées. Les comptes ont finalement été acceptés en deuxième lecture.

Les délégués se retrouveront en novembre pour l'adoption du budget 2012.

Le président de l'Association Région Val-de-Ruz Daniel Henry

## **Petites Annonces**

Savagnier, 3,5 pièces avec cachet, cuisine non-agencée, salle de bains-WC, cave, libre de suite, loyer fr. 800.- + fr. 190.- de charges. Tél. 076 446 80 91

**Cherche:** logement à la campagne (VDR) 3/4 pièces, lisière forêt ou avec jardin, petit chalet bienvenu, même rustique mais avec cheminée. Merci de me répondre, tél. 079 784 91 80 ou 032 857 14 66

A vendre: Agettes (VS, région 4 Vallées), chalet de 3 appt. (surface habitable 198 m2), proche transports publics, 670.000.-meublé. Pour plus de renseignements: 079/317 21 05 (soir)

**Cherche livreur de pizzas** pour le soir à Cernier 079 375 77 22

## **SCULPTURE GONFLÉE À BEX**

L'exposition de sculpture contemporaine Bex & Arts accueille dans son parc de Szilassy un artiste Neuchâtelois et Vaudruzien. Pour sa 11e édition, intitulée TERRITOIRE, cette triennale d'art en plein air a invité L'Epervier Denis Schneider, sculpteur de pièces nomades, dit-il, à michemin entre le théâtre et la sculpture. L'œuvre qu'il présente à Bex & Arts, «Avec (et la rue)» en est un bel exemple. Cette pièce, monumentale (3mx3mx3,5m), réalisée en bâche se

gonfle et se dégonfle, grâce à un astucieux système de ventilateur et de contacteurs qui réagit lors de l'approche d'un visiteur-spectateur.

Cette année, Bex & Arts ouvre l'espace du parc de Szilassy à 45 artistes et 39 œuvres. C'est la 9e fois que Denis Schneider y participe. L'exposition qui s'ouvre le 12 juin pour s'achever le 25 septembre devrait accueillir quelque 25'000 visiteurs qui découvriront de la sculpture

mais aussi du son, de la peinture, des performances, de la photographie et des installations.

Tous les renseignements se trouvent sur le site www.bexarts.ch. /cwi

## **DIPLÔMES**

La Haute école de gestion Arc a remis ses Bachelor of Science HES-SO en économie d'entreprise le 20 mai 2011. Parmi les lauréats figurait une poignée de Vaudruziens.

Il s'agit de Claudio Cianchetta de Chézard-Saint-Martin, Natacha Geiser de Dombresson, Laurent Montandon de Savagnier, Cécile Roud de Boudeviliers et Vladimir Vauthier des Vieux-Prés.

## Val-de-Ruz No 22 - 9 juin 2011







## FLEURISTES GENEVOISES EN VISITE STUDIEUSE

Les fleuristes de 2e année de l'Ecole des métiers de la terre et de la nature (EMTN) à Cernier ont accueilli 16 élèves de l'école de fleuristes de Lullier (Genève), pour un stage pratique les 11 et 12 mai. Durant deux jours, ces apprenties se sont initiées à la technique du Land Art dans le parc du Jardin botanique de Neuchâtel. Les apprenantes ont ainsi créé plusieurs œuvres éphémères en utilisant exclusivement des matériaux naturels découverts sur place.

À l'ETMN, les fleuristes en formation de Cernier et de Lullier ont préparé les premiers éléments de décors qui seront mis en place pour le concours romand « Regio Flor ». Ce concours se déroulera dans le bâtiment du Mycorama durant le weekend de Fête la terre, les 20 e 21 août. /cwi



## MIEL SCOLAIRE

Le collège de la Fontenelle a pour la première fois récolté son miel, le 25 mai. Les trois ruches installées dans le cadre des activités complémentaires facultatives (ACF) ont permis au responsable Jérôme Blandenier et aux élèves de récolter 23 kilos de miel. L'extraction s'est faite à Espace Abeilles, sur le site d'Evologia.

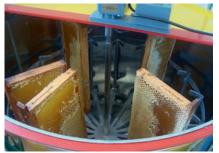


Photo: la Fontenelle

Installées durant les vacances de printemps, les abeilles se sont montrées particulièrement productives, sans doute aidées par le magnifique printemps. Une ruche a même essaimée. La nouvelle colonie a été offerte en guise de remerciement à Espace Abeille qui a donné de nombreux coups de main pour faire démarrer ce projet d'ACF.

Le miel de fleurs de la Fontenelle a été mis en pot le 1er juin, dans des bocaux décorés d'un logo réalisé par une professeure de dessin de l'école. Les 23 kilos de cette première «cuvée» ont déjà trouvé preneur à l'interne. Une nouvelle récolte, du miel de sapin cette fois-ci, devrait avoir lieu durant le mois de juin. /cwi



Eljion Memisi et Mike Kron, deux des trois apiculteurs en herbe.

## **ACROBATIES À LA FONTENELLE**

Let's Rock'n'Roll... Plus de 700 personnes sont attendues le 18 juin à Cernier. La Fontenelle accueille le championnat Suisse de Rock'n'Roll acrobatique. Plus de 100 couples de danseurs venus de toute la Suisse, sans compter les représentantes de la catégorie Formation filles vont faire démonstration de leurs talents. Les éliminatoires débutent à midi. Toutes les catégories présenteront leurs acrobaties devant quatre juges suisses et trois juges internationaux jusqu'à 17h30. S'en suivront, dès 19h30 les finales. La journée se terminera aux alentours de 23h avec la remise des prix.

Le Tic-Tac Rock Club de Cernier, organisateur de la manifestation, participe avec

une dizaine de couples et une équipe féminine pour la Formation fille. Depuis le début de la saison, mi-mars, les membres du club vaudruzien décrochent d'excellents résultats, tant en Catégorie A, qu'en B, C, en Junior et en Formation filles.

## Les régionaux

Dans la catégorie reine, le couple Jade et Maurizio Mandorino a à son actif un palmarès impressionnant: champion du monde en 2007 et vice-champion du monde en 2006, 2008 et 2009. En 2010, Jade et Maurizio Mandorino n'ont pas dansé, pensant mettre fin à leur carrière. Mais l'envie de continuer a été la plus forte et la fratrie s'est relancée

dans la compétition au début de cette année avec d'excellents résultats, dérochant régulièrement la 1ère place lors des différents concours de la saison qui a démarré mi-mars. Le couple phare du Tic-Tac Rock, qui sera bien sûr présent à Cernier, entraîne dans son sillage les autres membres du club. Lors des championnats romands qui se sont tenus à Bernex au début du mois de mai, Maxime Jeannerat et Elody Bastos ont décroché le titre dans la catégorie Junior A et les 13 représentantes de la Formation filles ont pris le 2e rang.

Lors du championnat Suisse du 18 juin à Cernier, le Tic-Tac Rock présente deux couples dans la Catégorie reine (Jade Mandorino - Maurizio Mandorino et Marion Fiorucci - Fabien Ropraz), deux couples dans la catégorie B (Véronique Guerne - Damien Fiorucci et Ophélie Petracca – Therry Cordey), et un couple dans la catégorie C (Laura Chappuis -Alexandre Pais). Dans les catégories juniors, le club est représenté par trois couples (Laetitia Holzer - Joé Chapatte, Elody Bastos - Maxime Jeannerat et Yamina Pilli - Maxime Gambarini). Enfin 13 danseuses du Tic-Tac Rock prendront part à la compétition dans la catégorie Formation filles.

Le comité d'organisation, une dizaine de personnes, planche sur la préparation de ce championnat suisse depuis un an. Il faut dire que le Rock'n'Roll acrobatique ne peut pas se pratiquer n'importe où. Les danseuses s'envolent parfois jusqu'à 4 mètres. Il fallait donc une salle au plafond suffisamment haut. La Fontenelle répond à ces critères mais ne peut accueillir «que» 400 spectateurs assis. Et pour les finales du concours, qui démarreront à 19 heures, toutes les places ont déjà trouvé preneur. Par contre, le public peut assister librement aux éliminatoires de l'aprèsmidi. Sur place, en plus de s'en mettre plein la vue, les spectateurs pourront aussi se restaurer. Tous les renseignements utiles se trouvent sur le site du club à l'adresse www.tic-tac-rock.ch

## **Championnats européens**

A noter que le Tic-Tac Rock Club de Cernier participait le week-end des 28 et 29 mai aux Championnats européens à Rimini en Italie. Dans la catégorie A, Jade et Maurizio Mandorino ont pris le 4e rang et Marion Fiorucci et Fabien Ropraz la 19e place. En Junior A, Elody Basos et Maxime Jeannerat sont arrivés 21e./cwi



Du cheval au tracteur Exposition de machines agricoles anciennes Matin: Epreuve de traction 11h et 17h: Démonstrations

de travail agricole avec les

chevaux Après-midi : Epreuve de débardage

voitures hippomobiles conduites par leur cocher accompagné de passagers en habits Après-midi: retrouvez ces équipages dans un parcours simulant les difficultés de l'époque

Matin: présentation d'anciennes

Restauration chaude et froide Samedi soir : soirée fondue



Renseignements: Micaël Haldenwang +41 (0)79 240 40 60 www.manegeduvanel.ch



COMMUNIQUÉ

## **VALEUR SÛRE, LE COMPTE ÉPARGNE**

L'épargne est motivée par la volonté de réaliser des souhaits et des projets. Le tout est de savoir recourir aux instruments adaptés à ses besoins. Et parmi eux, le compte épargne reste d'actualité.

Pour réaliser ses objectifs d'épargne, il convient de planifier ses besoins avant de sélectionner la forme d'épargne la plus adéquate. Les instruments d'épargne peu exposés aux risques de fluctuation sont plus adaptés aux projets à court et moyen terme. Pour les projets à (plus) long terme, vous pouvez choisir des formes d'épargne plus volatiles. Mais vers la fin de l'horizon de planification, il vaut de toute façon mieux remplacer un placement à haut risque par une forme d'épargne peu risquée. Car l'objectif est de concrétiser vos projets, pas de les compromettre par une volatilité imprévue des cours.

### En toute sécurité

Le bon vieux compte épargne a fait ses preuves. Il est considéré comme un dépôt sûr pour vos réserves de liquidités et d'urgence, et surtout, il s'adapte parfaitement à une épargne destinée à financer un projet à court terme. Certes, les taux d'intérêt sont faibles mais le compte épargne n'est soumis à aucune fluctuation de valeur. Tant que vous n'avez pas besoin de disposer de l'argent épargné, vous pouvez toujours opter pour un compte épargne à limite de retrait, qui vous assure un taux d'intérêt plus élevé.

## Un ou plusieurs comptes

Pour les gros retraits, pensez à tenir compte du délai de résiliation afin de pouvoir disposer à temps du capital épargné. Il peut être judicieux d'ouvrir plusieurs comptes en parallèle que vous alimenterez automatiquement par des virements permanents depuis votre compte salaire. Certaines personnes disposent d'un compte pour leurs impôts, un pour leurs vacances, un pour la maison et un pour leurs loisirs. L'avantage est qu'elles savent toujours où elles en sont sur le plan financier. Mais il convient de vérifier qu'une telle méthode ne vous pénalise pas au niveau des frais. Car peut-être qu'un seul et unique compte, à partir duquel vous feriez vous-mêmes les transferts, serait plus approprié pour faire face à toutes les dépenses.

**Votre Banque Raiffeisen** 



VENDREDI 10 JUIN ET SAMEDI 11 JUIN À 20H15, DIMANCHE 12 JUIN À 17H VENDREDI 17 JUIN ET SAMEDI 18 JUIN À 20H15, DIMANCHE 19 JUIN À 17H MERCREDI 22 JUIN ET JEUDI 23 JUIN À 19H, VENDREDI 24 JUIN À 20H15

## «Après une pause, j'ai voulu poursuivre ma randonnée. Mais je ne pouvais plus faire un pas.»

Un problème est si vite arrivé: systeme-alarme.ch

Croix-Rouge suisse

, 🕂

Compléments d'information:

Section Neuchâtel, tél. 032 886 886 4, croix-rouge.neuchatel@ne.ch Section La Chaux-de-Fonds - Le Locle, tél. 032 913 34 23, croix-rouge.sec.vch@ne.ch





F. ORTEGA & J. ROTZETTER

VOS IMPRIMÉS

COMMERCIAUX ET PRIVÉS

COMBLE-EMINE 1 • 2053 CERNIER • TÉL. 032 853 56 39 • FAX 032 853 56 62

www.jardinsmusicaux.ch





## PIZZAS & SECHES

Michel Vaucher 2052 Fontainemelon / 079 257 92 33

#### **FONTAINEMELON**

de 17 à 21h à côté de la Maison de commune

MARDI ET JEUDI SOIR
PIZZAS ET SECHES
à L'EMPORTER



**Tél. 032 853 23 73**Route de Neuchâtel 3 2053 CERNIER



## **BAIGNADES, BRONZAGE ET ÉQUILIBRE**

Plus de 75'000 mètres carrés de liberté, de détente, de sport et de délassement. La piscine du Val-de-Ruz, à Engollon a accueilli ses premiers nageurs et bronzeurs le 21 mai. Comme chaque année, les amateurs de natation et de barbotage trouveront à leur disposition un bassin olympique, un bassin d'initiation et une pataugeoire, le tout agrémenté de plongeoirs à 1, 3 et 5 mètres et d'un grand toboggan. La zone de jeux pour enfants, le terrain de beach-volley et une double piste de pétanque attendent les amateurs de sports non-aquatiques.

## Jeux dynamiques

La grande nouveauté de cette saison 2011 sera inaugurée le 25 juin. Un coin de jeux dynamiques pour grands enfants et adolescents est en train de sortir de terre du côté nord-est de la piscine. Une réalisation rendue possible grâce aux Lion's et au Kiwanis du Val-de-Ruz qui ont attribué à ce projet les 30'000 francs récoltés lors de la dernière édition des 12h du fromage. La somme permet aux clubs-service d'offrir à SPIVAL (le syndicat de la piscine du Val-de-Ruz, il regroupe 15 des 16 communes

de la vallée) trois jeux clé en main. Des jeux dynamiques, qui se balancent et tournent grâce aux efforts des utilisateurs. Le Lion's et le Kiwanis ont fait appel à une entreprise spécialisée établie en Suède. Les nouvelles attractions seront inaugurées officiellement le 25 juin, dès 11h.

Durant la belle saison, la piscine accueille également des matches aux cartes, un tournoi de beach-volley et des cours de Summer aquabike entre le 4 juillet et le 7 août.

La piscine fermera ses portes au public durant la première semaine du mois de septembre. Mais d'ici-là, elle s'apprête à accueillir, durant les plus belles journées jusqu'à 3'000 personnes, principalement des familles qui apprécient l'immense terrain à disposition autour des bassins, les jeux, le restaurant et le grand parking gratuit.

Les tarifs ainsi que tous les renseignements utiles se trouvent le site internet de la piscine: www.spival.ch./cwi

## **ROMULUS LE GRAND SUR LES PLANCHES**

Après les contrées asiatiques, la troupe d'Espace Val-de-Ruz Théâtre se tourne vers la Rome antique. Elle a troqué ses kimonos contre des toges, Brecht contre Dürrenmatt, la Bonne Âme de Se-Tchouan contre Romulus le Grand.

Pour monter cette pièce, la troupe a débauché un de ses acteurs et l'a placé sur le fauteuil de metteur en scène. C'est à Raymond Pouchon qu'est revenue la tâche de choisir la pièce et de diriger les comédiens.

Plusieurs raisons ont poussé ce jurassien d'origine, établi à La Chaux-de-Fonds à porter son choix sur l'écrivain et dramaturge suisse et sur Romulus. D'abord, cette année, Dürrenmatt aurait fêté ses 90 ans. Et puis, Raymond Pouchon a beaucoup lu Dürrenmatt, notamment ses pièces radiophoniques. Il aime le côté retord, dit-il, de l'écrivain et la façon dont il s'intéresse à l'individu. Romulus le Grand s'est imposé. «Dürrenmatt, explique le metteur en scène, a envie de dire des choses qu'il fait dire à ses personnages, à l'image de ses commentaires sur l'Etat, l'Etat qui s'appelle toujours partie quand il s'apprête à assassiner des gens. Dürrenmatt ne parle pas d'assassiner des gens, précise Raymond Pouchon, mais de dévorer ses enfants. Le thème de la pièce c'est cette notion d'Etat, un plaidoyer contre l'impérialisme, contre la guerre».

#### Huit mois de travail

La troupe d'Espace Val-de-Ruz Théâtre

s'est mise au travail en octobre de l'année dernière, à raison d'une répétition par semaine, de quelques samedis et de deux week-ends. Les 12 acteurs arboreront sur scène, dans des décors et une scénographie de Fanny Pouchon, des costumes de Coralya Wühl et Célien Favre. C'est à Pascal Schmocker qu'est revenue la tâche de mettre toute cette mise en scène en lumière.

Des questions toujours dans l'air du temps:

Avec cette comédie historique en 4 actes, Dürrenmatt défie l'Histoire et transforme sa réalité en farce à l'humour décapant. Il interroge sur la responsabilité de l'homme d'état face à une situation dramatique. Les spectateurs se trouveront plongés en 476 après Jésus-Christ alors que des hordes de barbares déferlent sur l'empire romain. Tout le monde attend la décision de l'empereur...

## **Pratique**

Première déferlante le 10 juin à la Grange aux Concerts d'Evologia à Cernier.

Romulus le Grand par Espace Val-de-Ruz Théâtre est à voir les 10, 11, 17, 18 et 24 juin à 20h15, les 12 et 19 juin à 17h et les 22 et 23 juin à 19h. Billetterie et réservations à l'adresse evologia@ ne.ch ou au 032 889 36 05, du lundi au vendredi de 10h à 12h et de 13h30 à 17 heures, ou à la caisse une heure avant le début de la représentation. /cwi

## **AGENDA DU VAL-DE-RUZ**

#### Théâtre

Espace Val-de-Ruz théâtre propose sa nouvelle pièce: Romulus le Grand, une comédie historique de Friedrich Dürrenmatt, mise en scène par Raymond Pouchon. Représentations à la Grange aux Concerts à Evologia les 10, 11, 17, 18 et 24 juin à 20h15, les 12 et 19 juin à 17h et les 22 et 23 juin à 19 heures. Billetterie et réservations: evologia@ne.ch, 032 889 36 05.

## **Samaritains**

Les samaritains du Val-de-Ruz centre organisent une collecte de sang mobile le 22 juin à Cernier, dans l'ancienne halle de gym, de 16h30 à 19h30. Tous les donneurs sont les bienvenus pour autant qu'ils soient âgés d'au moins 18 ans et qu'ils pèsent 50 kilos ou plus.

### Fête et vide grenier

Animation 2065 à Savagnier propose une fête et un vide grenier autour du four à pain de la rue du Four. Une dizaine d'habitants du village proposeront à la vente divers objets. Le public pourra se restaurer notamment grâce aux sèches cuites dans le four en fête. La fête a lieu le 18 juin, entre 10h et 16h. En cas de pluie, la manifestation n'a pas lieu.

#### Gym

La fête cantonale de gymnastique enfantine et parent-enfant a lieu le 19 juin à la halle de gym de Coffrane. Près de 600 enfants, de 2 à 7 ans, ainsi que leurs parents se retrouvent pendant toute une journée pour passer de poste en poste, de jeu en jeu et de rires en rires. La manifestation débute à 10h et s'achève sur le coup de 16h. Sur place, cantine avec boissons, grillades et pâtisseries. Durant la pause de midi, les enfants peuvent se faire grimer.

## **Piscine**

Les clubs service Lion's et Kiwanis du Val-de-Ruz inaugurent les nouveaux jeux dynamiques offerts à la piscine d'Engollon le 25 juin à 11h.

## **Exposition**

La Galerie Belimage, Moulin de la Tourelle à Valangin accueille jusqu'au 17 juillet une exposition de Pauline Liniger, artiste peintre d'origine hollandaise, établie à Neuchâtel et formée aux Beaux-arts de Rotterdam et de Neuchâtel. Au programme, paysages et animaux imaginaires. Horaires, de mercredi à dimanche, de 15h à 18h ou sur rendez-vous, au 032 504 20 42 ou au 032 753 09 74.

## Musique

Le groupe La Pétoche organise à Savagnier sa fête de la musique, le 21 juin dès 18 heures. La salle de la Corbière accueillera 7 groupes dans des registres aussi variés que l'accordéon, le chant choral, la musique asiatique, le rock, le reggae et la world music. Sur place, il sera possible de se restaurer. Renseignements sur www.musicsavagnier.ch.

Le Chœur mixte de la Côtière-Engollon se produit dans le cadre de Festi'chœurs, le 11 juin au théâtre de Colombier à 20h et le 12 juin à l'église catholique de Saint-Blaise à 17h30. L'entrée est libre. www.tuesdaysgospel.ch.

«Europe baroque des 17e et 18e siècles». L'Association de la collégiale de Valangin propose un concert, le 19 juin à 17h. Carole Collaud à la flûte, Michel Mulhauser ténor et Martine Neuberg-Pugin au clavecin présenteront des œuvres de Purcell, Händel, Telemann, Campra et Pergolesi. Entrée libre et collecte.

La chorale du centre pédagogique de Malvilliers en concert. Elle se produit le 14 juin à 19h30 au Temple Saint-Jean à La Chaux-de-Fonds et le 15 juin à 19h30 au Temple de Peseux. Entrée libre et collecte.

#### Lutte

La Vue-des-Alpes accueille les 25 et 26 juin la fête cantonale neuchâteloise de lutte suisse. Le samedi, les garçons lutteurs entreront en piste dès 9h45. Proclamation des résultats à 17h. Le dimanche est réservé aux séniors. Début des luttes à 9h15 et résultats à 17h. Durant le week-end, il sera possible de se restaurer sur place. A noter la présence, le dimanche, de David Roschi, roi de la fête fédérale de lutte de 1972 qui s'était déroulée à La Chaux-de-Fonds. Le club de Nieder Simmental est l'invité d'honneur de cette manifestation.

#### Orgue

**Guy Bovet** inaugure les orgues du temple de Chézard-Saint-Martin. Le concert inaugural est prévu le samedi 11 juin à 17h au temple.

## Travaux d'examens

Exposition des travaux d'examens pratiques des apprentis fleuristes de 3e année de l'EMTN. Le public est attendu le 16 juin, de 17h30 à 21h à Evologia, à Cernier.

### **Balade**

Le Service Bénévole du Val-de-Ruz propose sa balade du mois de juillet à Chasseral, le jeudi 7 juillet. Départ du Val-de-Ruz à 13h30, retour vers 18h. Inscription au 079 798 13 22.

#### Fête

Organisée tous les deux ans, la Fête de la jeunesse de l'école enfantine et primaire de la Côtière réunira les élèves et leurs parents de Fenin, Vilars, Saules et Engollon, le 24 juin prochain dès 18h au Manège de Fenin. Cette année, la fête sera consacrée au thème de la forêt.

Annoncez vos manifestations en envoyant un email à vdrinfo@bluewin.ch jusqu'au 14 juin au plus tard.

## **CHASSERAL EN FÊTE**

Le public en fête avec le Parc Chasseral, les 21 et 22 mai. Plus de 1000 visiteurs ont répondu à l'appel du Parc régional, des communautés mennonites et d'une trentaine d'associations et de privés de la région.

Le public a pu participer à une cinquantaine d'animations, balades nature, performance musico-théâtrale au Pont des Anabaptistes, dégustations de produits du terroir ou animations autour du thème de la forêt. Le soleil qui a joué à cache-cache avec les nuages et l'orage qui a éclaté dimanche en début d'après-midi n'ont pas découragé les visiteurs. Les chars attelés et autres bus qui assuraient la liaison entre les diffé-

rents points de la manifestation durant le week-end ont connu une forte fréquentation.

Les activités se poursuivent durant la belle saison au Parc régional Chasseral avec notamment la découverte de la flore du lieu, le 15 juin ou l'apprentissage du Schwyzerdütsch en marchant le 18 juin. Toutes les informations et tous les renseignements se trouvent sur le site internet du parc: www.parcchasseral.ch, rubrique «actualités». /cwi



Le pont des Anabaptistes - photo: Parc régional Chasseral

espace & habitat

#### 7 villas terrasse «Le Grand Pré» Les Hauts-Geneveys

Contact: Véronique Vuille au 032 913 77 77

#### Montmollin

Nous construisons à Montmollin Quartier tranquille.

## VILLAS 5 ½ PIECES **MITOYENNES**

Maisons passives avec classe énergétique A++.

Installation solaire thermique, excellente isolation Frais de chauffage limités à 21.- par mois

Choix des: cuisine-appareils sanitaires-

carrelage-revêtements.

Prix dès Frs. 637'000.-

## espace & habitat

Tél. 032 913 77 77 ou 76

#### Villa individuelle avec piscine Bevaix

Cette construction de 1982 a été particulièrement bien entretenue avec l'installation d'une pompe à chaleur neuve (2010), de panneaux solaires et une excellente isolation. Située dans un endroit calme, cette villa de qualité bénéficie d'un très oon ensoleillement et d'une vue sur le lac de Neuchâtel. Une surface habitable de 168 m2. composée de 4 chambres, un salon/salle à manger et cuisine ouverte à l'américaine ainsi que 2 salles d'eau. Une salle de jeux de 38m2 à l'est confère avec sa piscine un côté ludique à cet objet. Un balcon de 13,50 m2 offre une vue panoramique sur le lac et les Alpes. Si l'on v ajoute 2 terrasses couvertes et un terrain plat engazonné, un garage et des places de parc, cette villa représente une opportunité à saisir sans tarder. VISITE SUR RENDEZ-VOUS ET DOSSIER SUR DEMANDE.

#### Très beau Duplex neuf de 115m2 avec 2 balcons.

Neuchâtel

Dans petit immeuble entièrement rénové avec ascenseur situé dans un quartier tranquille, proche de la forêt avec une vue magnifique sur le lac et les Alpes. Ce joli duplex est situé au 2e et 3e niveau. L'ascenseur s'arrête directement à l'entrée de l'appartement. Nous avons laissé le choix de la cuisine aux futurs



#### Montmollin

## **VILLA INDIVIDUELLE AVEC GARAGE**

Dans un très beau quartier tranquille et ensoleillé.

Nous vous proposons une villa conçue pour vous, et avec vous dans le cadre d'un budget de l'ordre de Frs. 750'000.–

Consultez nous sans engagement.

## espace & habitat

Tél. 032 913 77 77 ou 76



## pharmacieplus

fontainemelon 032 853 22 56

## pharmacieplus

cernier 032 853 21 72

Dans le cadre de la campagne «mon poids idéal» dès le 16 mai nous vous proposons: - des conseils et des informations pratiques - une analyse de votre dépense énergétique · un suivi personnalisé

- grand concours chaque semaine, nombreux prix à gagner